-3	*	1 0		524 Recti PCT/PTO 2 5 AUG 196
ORM P REV 10			FT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFIC	ATTORNEY'S DOCKET NUMBER
	TR	RANSMITTAL LETTEF	R TO THE UNITED STATES	10438-0001-6 PCT
		DESIGNATED/ELECT	TED OFFICE (DO/EO/US)	U.S. APPLICATION NO. (IF KNOWN, SEE 37 CFR
		CONCERNING A FILE	NG UNDER 35 U.S.C. 371	<b>09/</b> 380080
NTER		IONAL APPLICATION NO. PCT/SE98/00273	INTERNATIONAL FILING DATE 17 FEBRUARY 1998	PRIORITY DATE CLAIMED 25 FEBRUARY 1997
ITLE		NVENTION		
IEA	T EX	KCHANGER WITH LEAK	AGE VENT	
				OPE
		Γ(S) FOR DO/EO/US		50
Jars	PER	SSON		(AUG 2 5 1999 🕱)
ppli	cant h	nerewith submits to the United S	tates Designated/Elected Office (DO/EO/U	S) the following items and other information:
1.	$\boxtimes$		fitems concerning a filing under 35 U.S.C.	
2.			QUENT submission of items concerning a	
3.	$\boxtimes$	This is an express request to be examination until the expiration	egin national examination procedures (35 Union of the applicable time limit set in 35 U.S.	J.S.C. 371(f)) at any time rather than delay C. 371(b) and PCT Articles 22 and 39(1)
4.	×	•	• •	y the 19th month from the earliest claimed priority date.
<del>4</del> . 5.	×		plication as filed (35 U.S.C. 371 (c) (2))	, manual ratio out out of the property date.
٥.	_	• •	th (required only if not transmitted by the 1	International Bureau).
			by the International Bureau.	Minimum Zureur).
			application was filed in the United States 1	Receiving Office (RO/US).
6.		•	nal Application into English (35 U.S.C. 371	
7.	×	A copy of the International Se		
8.	X		the International Application under PCT Ar	ticle 19 (35 U.S.C. 371 (c)(3))
			vith (required only if not transmitted by the	
		b.   have been transmitted	d by the International Bureau.	
		c.  have not been made;	however, the time limit for making such an	nendments has NOT expired.
		d. A have not been made	and will not be made.	
9.		A translation of the amendmen	nts to the claims under PCT Article 19 (35 U	U.S.C. 371(c)(3)).
10.		An oath or declaration of the i	nventor(s) (35 U.S.C. 371 (c)(4)).	
11.	$\boxtimes$		eliminary Examination Report (PCT/IPEA/	
12.		A translation of the annexes to (35 U.S.C. 371 (c)(5)).	the International Preliminary Examination	Report under PCT Article 36
Ψ.			ACC - 1 Comment on Smith Andr	
. <b>. 1t</b> 13.	ems 1		ent(s) or information included: atement under 37 CFR 1.97 and 1.98.	
ان. ا4.				iance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.
15.		A FIRST preliminary amenda		miles with 57 of R 5.25 and 5.51 is instance.
	_	A SECOND or SUBSEQUEN		
16.		A substitute specification.	•	
17.		A change of power of attorney	and/or address letter.	
18.		Certificate of Mailing by Expr		
19.	$\boxtimes$	Other items or information:		
		Request for Consideration o	f Documents Cited in International Searc	ch Report
		Notice of Priority		
		PCT/IB/304 PCT/IB/308		
		CIIIIIUU		

				DIU	HE	CUPUL	FIU 25 A	UG 1999
U.S. A	PPLICATION	9/380080°	INTERNATIONAL . PCT/S	APPLICAT E98/0027		1O.	ATTORNEY'S	DOCKET NUMBER 0001-6 PCT
20.	The fol	lowing fees are submitted:.						S PTO USE ONLY
BASIC	NATIONA	L FEE ( 37 CFR 1.492 (a) (1) -	(5)):				CHECCEATION	5 FIO USE ONLI
	Search Repo	rt has been prepared by the EPO	or JPO	•	5	840.00		
	International	preliminary examination fee pai	d to USPTO (37 CFR	1.482)	\$6'	70.00		
	No internation but internation	onal preliminary examination fee onal search fee paid to USPTO (3	paid to USPTO (37 C 7 CFR 1.445(a)(2)).	FR 1.482)	)	5760.00		
×	Neither inter international	national preliminary examination search fee (37 CFR 1.445(a)(2)	fee (37 CFR 1.482) r	nor	•	6 <b>970.0</b> 0		
	International	preliminary examination fee paids satisfied provisions of PCT Art	to USPTO (37 CFR	1 482)		\$96.00		
		ENTER APPROPRIA	ATE BASIC FE	E AMO	OUN	NT =	\$970.00	
Surcha months	rge of \$130.0 from the ear	o for furnishing the oath or decla liest claimed priority date (37 CI	ration later than FR 1.492 (e)).	□ 20	0	⊠ 30	\$130.00	
CLA	AIMS	NUMBER FILED	NUMBER EXT	`RA		RATE		d
Total c	laims	- 20 =	0		х	\$18.00	\$0.00	
Indepe	ndent claims	- 3=	0		х	\$78.00	\$0.00	
Multip	le Dependent	Claims (check if applicable).					\$0.00	
		TOTAL OF	ABOVE CALO	CULAT	IOI	is =	\$1,100.00	
Reduct must al	ion of 1/2 for so be filed (1	filing by small entity, if applica Note 37 CFR 1.9, 1.27, 1.28) (che	ble. Verified Small E eck if applicable).	ntity Stat	ement	·	\$0.00	
				SUB	гот	AL =	\$1,100.00	
Process months	ing fee of \$1 from the ear	30.00 for furnishing the English liest claimed priority date (37 CF)	translation later than R 1.492 (f)).	□ 20		□ 30 +	\$0.00	
			TOTAL NAT	IONAI	L FE	E =	\$1,100.00	
Fee for accomp	recording the	e enclosed assignment (37 CFR 1 appropriate cover sheet (37 CFR 2	.21(h)). The assignm 3.28, 3.31) (check if	ent must b	e).		\$0.00	
			TOTAL FEES	ENCL	OSF	ED =	\$1,100.00	
					****	. 224	Amount to be: refunded	\$
							charged	\$
×	A sheets in A	1						
	Please charg	the amount of \$1,100.00 ge my Deposit Account No. copy of this sheet is enclosed.	in the a	amount of			to cover the above	ve fees.
×	The Committo Deposit A	ssioner is hereby authorized to chaccount No. 15-0030	narge any fees which it A duplicate copy of th				ny overpayment	
NOTE: 1.137(a	Where an a	appropriate time limit under 37 it be filed and granted to restor	CFR 1.494 or 1.495 e the application to p	has not b	een n tatus.	net, a petiti	on to revive (37 CF	R
SEND A	ALL CORRE	SPONDENCE TO:		_	$\nearrow$	N.A.		
OBLO	N. SPIVAK	, McCLELLAND, MAIER & N	EUSTADT P.C		$(\underline{}$	SHULL	<u></u>	
		vis Highway, Fourth Floor	20511121,1.0.		SIG	NATURE		
	l Square Fiv				Gre	gory J. M	laier	
	ton, Virginia 3-3000	a <i>72</i> 202			NA			
, 55-41	.v-vvv							
		WILLIAM E. BEAU	MONT		25,5			
		REGISTRATION NUME			REC	istratic ∕	ON NUMBER	
					$\frac{l}{DA^{\prime}}$	Tyus	t 25, 199	9
				i				i i



### IN THE UNITED STATES PATENT & TRADEMARK OFFICE

IN RE APPLICATION OF

LARS PERSSON

: ATTN: NEW APPLICATION DIVISION

SERIAL NO: 09/380,080

FILED:

AUGUST 25, 1999

FOR: HEAT EXCHANGER WITH

LEAKAGE VENT

### PRELIMINARY AMENDMENT

ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS WASHINGTON, D.C. 20231

SIR:

Preliminary to any action on the merits, please amend the above-identified application as follows:

### **IN THE SPECIFICATION**

Page 1, line 5, change "FIELD OF THE INVENTION" to

### --BACKGROUND OF THE INVENTION

Field of the Invention--;

line 13, change "STATE OF THE ART" to

-- Discussion of the Background --.

### IN THE CLAIMS

Please amend the claims as follows:

```
Claim 1, line 4, delete "(14)"; same line, delete "(15)";
               line 5, delete "(3, 8)";
               line 6, delete "(1, 6)";
               line 7, delete "(1, 6)"; same line, delete "(15)";
               line 10, delete "(3, 8)";
               line 11, delete "(14)";
               line 12, delete "(1, 6)";
               line 13, delete "(2, 7)"; same line, delete "(15)".
Claim 2, line 1, change "claims 1 or 2" to --claim 1--;
               line 2, delete "(3, 8)".
Claim 3, line 1, change "claims 1 or 2" to --claim 1--;
               line 2, delete "(2, 7)".
Claim 4, line 1, delete "(2, 7)".
Claim 6, line 1, change "any one of the preceding claims" to --claim 1--.
Claim 7, line 1, change "any one of claims 1-6" to --claim 1--.
Claim 9, line 1, change "any one of claims 6-8" to --claim 6--.
Please add new Claims 10-20 as follows:
-- 10. A heat exchanger according to Claim 2, characterized by the leakage vent
```

--10. A heat exchanger according to Claim 2, characterized by the leakage vent consisting of holes, arranged in rotational symmetry, through the plates, such that the holes register when turning every other plate 180°.

.

- 11. A heat exchanger according to Claim 2, characterized by a sensor for detecting leakage being located in one or more blocked-off spaces.
- 12. A heat exchanger according to Claim 3, characterized by a sensor for detecting leakage being located in one or more blocked-off spaces.
- 13. A heat exchanger according to Claim 4, characterized by a sensor for detecting leakage being located in one or more blocked-off spaces.
- 14. A heat exchanger according to Claim 5, characterized by a sensor for detecting leakage being located in one or more blocked-off spaces.
- 15. A heat exchanger according to Claim 2, characterized by a pipe running from one or more closed-off spaces, said pipe being connected to a sensor for detecting leakage.
- 16. A heat exchanger according to Claim 3, characterized by a pipe running from one or more closed-off spaces, said pipe being connected to a sensor for detecting leakage.
- 17. A heat exchanger according to Claim 4, characterized by a pipe running from one or more closed-off spaces, said pipe being connected to a sensor for detecting leakage.
- 18. A heat exchanger according to Claim 5, characterized by a pipe running from one or more closed-off spaces, said pipe being connected to a sensor for detecting leakage.
- 19. A heat exchanger according to Claim 6, characterized by a pipe running from one or more closed-off spaces, said pipe being connected to a sensor for detecting leakage.
- 20. A heat exchanger according to Claim 7, characterized by said sensor being connected to a security system.--

### IN THE ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

Please insert the following new Abstract:

### --ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

A heat exchanger with a leakage vent. A fully brazed heat exchanger has an arrangement preventing the two media inside the heat exchanger from mixing in case of leakage. The heat exchanger includes plates having a pattern of grooves and inlet and outlet connections. The plates are placed in a pack and brazed together so as to form separate channels for two media between alternating pairs of plates. A separation zone is created around the connection so as to block off the medium that is not to reach the respective connection. The other medium can flow on by. A leakage vent to the exterior is provided in the separation zone so as to allow detection of any leakage. --

### **REMARKS**

Favorable consideration of this application, as presently amended, is respectfully requested.

By way of the present Preliminary Amendment, Applicant has amended the application to place it in better form for examination. Accordingly, appropriate headings have been added to the specification. Unnecessary reference numerals have been removed from the claims. Multiple dependencies have been canceled, many of which have been reinstated as singly dependent claims. A new Abstract has been inserted in standard U.S. format. No new matter has been entered by way of this amendment.

In view of the above, Applicant submits that the application is now in condition for examination. Accordingly, an early and favorable action is respectfully requested.

Respectfully submitted, OBLON, SPIVAK, McCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.

Gregory J. Maier Attorney of Record Registration No. 25,599 Robert F. Gnuse Registration No. 27,295

Crystal Square Five - Fourth Floor 1755 Jefferson Davis Highway Arlington, VA 22202 (703) 413-3000 Fax #: (703) 413-2220 GJM/RFG:jlf

I:\atty\RFG\104380001.pr.wpd

## OBLON, SPIVAK, McCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.

•	Applicant or Patentee: _	Lars PERSSON			- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Serial or Patent No.:	PCT/SE98/00273		_ Atty. Dkt. No.: 10438-00	01-6 PCT
	Filed or Issued:	17 February 1998			
	For:	HEAT EXCHANGER WI	TH LEAKAGE V	ENT	
	VERIF	TIED STATEMENT (DEC (37 CFR 1.9(f) and	CLARATION) CL 1.27(c)) - SMAL	AIMING SMALL ENTITY STA L BUSINESS CONCERN	ATUS
	I hereby declare that I a	m			en e
	( ) the owner o	of the small business co	noore identified	halavii	
	(X) an official o	f the small business co	ncern empowere	ed to act on behalf of the cor	ncern identified below:
	NAME OF CON	CERN EP TECHN	OLOGY AB		
	ADDRESS OF C			24 MALMO, SWEDEN	
	empolyees of the conern, empolyees of the business contemporary basis during each concern controls or has the polyeen line by declare that riginal trigonometric contents of the conern, and the conern controls of the conern, employees of the business contents of the conern, employees of the business contents of the conern, employees of the business contents of the conern c	including those of its affiliate incern is the average over the fithe pay periods of the fiscal ower to control the other, or a not sunder contract or law	s, does not exceed previous fiscal year of year, and (2) concern third party or parties whave been con	n 41(a) and (b) of Title 35, United St. 500 persons. For purposes of this of the concern of the persons employ as are affiliates of each other when else controls or has the power to control to and remain with the	statement, (1) the number of yed on a full-time, part-time or ther, directly or indirectly, one il both.
	identified above with reg	gard to the invention, e	ntitled HEAT E	XCHANGER WITH LEAKAGE	VENT
T	Lars PERSSON				by inventor(s)
1	LAIS PERSON		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
e: Îme	described in				
1-5	( ) the specific	ation filed herewith			
	(X) application	serial no. 09/380,0	80	, filed 25 Aug	ust 1999
2 Del	( ) patent no.	serial no. 09/380,0		, issued	ust 1999 
yerhani Mendelin Yerhani In di per In di per I	invention is listed below* and concern under 37 CFR 1.9(d) of	no rights to the invention are or by any concern which would : Separate verified statemen	held by any person, I not qualify as a sma ts are required from	sive, each individual, concern or org other than the inventor, who could n Il business concern under 37 CFR 1.9 each named person, concern or org	ot qualify as a small business
	NAME				
	ADDRESS				
	( ) INDIVIDUAL	( ) SMALL BUSIN	ESS CONCERN	( ) NONPROFIT ORGAN	IIZATION
	NAME			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	ADDRESS				
	( ) INDIVIDUAL	( ) SMALL BUSIN	ESS CONCERN	( ) NONPROFIT ORGAN	IIZATION
	I acknowledge the duty to file, prior to paying, or at the time no longer appropriate. (37 Cl	in this application or patent, of paying, the earliest of the	notification of any ch	ange in status resulting in loss of en	titlement to small entity status
	I hereby declare that all statem to be true; and further that the or imprisonment, or both, und	nents made herein of my own se statements were made with er section 1001 of Title 18 of t	the knowledge that the United States Cod	nd that all statements made on inforr willful false statements and the like so e, and that such willful false statemer which this verified statement is direct	o made are punishable by fine
	NAME OF PERSON SIG		Lars PERSSON		
i	TITLE OF PERSON OTH	IER THAN OWNER	Managing Dir	rector	
·	ADDRESS OF PERSON			08, SE-274 56 ABBEKÂS	
		$\langle \Omega \rangle$	Sweden		
v	SIGNATURE	3		DATE Cht	10 - 99

PCT/SE98/00273

### HEAT EXCHANGER WITH LEAKAGE VENT

### FIELD OF THE INVENTION

The present invention relates to a heat exchanger with a leakage vent, and more particularly to a fully brazed heat exchanger having an arrangement preventing the two media inside the heat exchanger from mixing in case of leakage. The invention also allows quick detection of the leakage. A separation zone is provided at each connection to the heat exchanger. The separation zone comprises a blocked-off space with leakage vents, where any leakage can be detected.

### STATE OF THE ART

The fully brazed heat exchangers of today comprise of brazed packs of plates lacking any possibility of internal inspection. One problem existing in such heat exchangers is that a brazing at a connection may break inside the heat exchanger. An invisible leak is then created inside the heat exchanger, whereupon the media become mixed without this being detectable from outside the heat exchanger. This has meant that such heat exchangers have been used only reluctantly e.g. for the cooling of machinery where the oil lubricating the machine is cooled by heat exchange with water. Water mixing into the oil could cause catastrophic results for the machine, which could in the worst case seize up completely.

Another type of heat exchanger is the seal type heat exchanger, which is held together by screw joints, with seals between the heat exchanger plates. The above problem of internal leakage has in these heat exchangers been solved by means of the seal extending in such a manner as to create a separation zone at each connection, and to create a leakage vent in the seal at the edge of the heat exchanger, in the separation zones. This means that any leakage will be externally visible. However, the heat exchanger will also have a large number of holes at the sides, resulting in other practical problems. Furthermore, the seal type heat exchanger can only be used for lower pressures (up to 50 bar); whereas brazed heat exchangers can be used for considerably higher pressures (up to 300 bar). The heat exchanger seals will age and have to be replaced at regular intervals. Brazed heat exchangers on the other hand are practically maintenance-free and furthermore cheaper to produce than seal type heat exchangers. Thus, it would be highly desirable to be able to use fully brazed heat exchangers in more applications than has been previously possible.

The present invention solves the above problem of internal leakage in a fully brazed heat exchanger by providing a separation zone at the connections. In

20

25

30

40

10

10

15

20

case of a brazed seam breaking, a leakage occurs into the separation zone. The separation zone has a leakage vent to the exterior surroundings, enabling quick detection of the leakage. However, no mixing of media occurs due to the leakage.

### SUMMARY OF THE INVENTION

The present invention thus provides a heat exchanger comprising plates having a pattern of grooves and inlet and outlet connections. The plates are placed so as to form a pack and brazed together so as to form separate channels for two media between alternating pairs of plates.

According to the invention, a separation zone is created around the connections, so as to block off the medium that is not to reach the connection in question, whereas the other medium can flow on by. A leakage vent to the exterior is provided in the separation zone so as to allow detection of any leakage.

The invention is defined in claim 1. Preferred embodiments of the invention are detailed in the dependent claims.

### BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

The invention will be described in further detail below, with reference to the accompanying drawings, of which:

Fig. 1 is a top view of a plate for a heat exchanger according to the present invention,

- Fig. 2A is a sectional view along the line A-A of Fig. 1,
- Fig. 2B is a sectional view along the line B-B of Fig. 1,
- Fig. 3 is a top view of the plate of Fig. 1 together with another plate, the first plate being shown with broken lines to illustrate the orientation of two plates, and
- Fig. 4 is a partial cross section view through three plates according to the present invention.

Œ.

30

35

WO 98/37374 PCT/SE98/00273

### DETAILED DESCRIPTION OF PREFERRED EMBODIMENTS

Fig. 1 shows a plate for a heat exchanger according to the present invention. As is conventional, the plate has a groove pattern and connections. The grooves have peaks 4 and valleys 5. A cold medium has an inlet at C2 and an outlet at C1. A hot medium has an inlet at H2 and an outlet at H1. It is to be understood that the groove pattern may be varied in many different ways without deviating from the scope of the invention.

A heat exchanger is created by assembling a number of identical plates into a pack. Every other plate is turned 180° so as to create a crossing pattern and to form channels for the media between alternating pairs of plates, as is well known to those skilled in the art. Fig. 3 shows a lower plate visible through an upper plate in order to illustrate the crossing pattern. On one side of the pack there is also a bottom plate (not shown) for closing the connections on one side. The whole pack is brazed together in an oven so as to create brazing points where peaks cross each other. In a cross section, a honeycomb pattern is created. Furthermore, every other pair of plates is brazed together at the connections. This is explained in greater detail below, with reference to Fig. 4.

In a conventional heat exchanger, however, the groove pattern does not extend as shown in the drawings, but will run without interruption up to the brazing around the connections. It will be understood that if such a brazing breaks, the medium in the connection may penetrate into the wrong channel, i.e. a channel belonging to the other medium. This will cause the problem as described above.

The present inventor has realised that the problem can be solved by means of an arrangement described hereinafter. Around each connection there is a separation zone created by a separation groove. The separation groove is preferably designed approximately like a quarter circle segment. Into the separation zone only that medium is allowed entry which flows in or out through the connection. Within the separation zone there is a blocked-off space, which cannot be reached by any one of the media. This space is provided with a leakage vent. The leakage vent is arranged in such a way that the medium flowing through the connection flows around the hole via the grooves. Thus, this medium does not "see" the hole. Nor can the other medium, flowing in the surrounding channels, reach the hole, due to the separation groove. The leakage vent can only be reached by medium if the brazing around the connection, or at the separation groove, breaks.

Figs. 2A and 2B show the cross sections of two connections. Fig. 2A represents a connection that is lowered in relation to a reference plane 10, as shown at 1, whereas Fig. 2B illustrates a connection that is raised, as shown at 6. At the lowered connection 1, there is a lowered separation groove 3. At the raised connection there is a raised separation groove 8. At the lowered connection 1, there is

a raised leakage vent 2. At the raised connection there is a lowered leakage vent 7. The leakage vents come from the blocked-off space 15 (Fig. 4).

Fig. 4 shows a cross section of three plates at a raised outlet connection, as shown at 6, where a medium H1 flows out. Brazings are shown as depicted at 11. The flowing out of the medium H1 is shown by arrows. The medium H1 arrives from channels created between alternating pairs of plates. The figure shows the two top ones of one pair and the top one of the next pair. The other medium is flowing in channels between the intermediate pairs, i.e. the two lower plates shown in Fig. 4, etc. The medium C does not reach the connection as it is blocked inside its channel at the separation grooves 3, 8. A separation zone 14 is thus created between the separation grooves 3, 8 and the brazing around the connection 6 and the edge 9 of the plates. The separation zone has a blocked-off space 15 that cannot be reached by the media H1, C. The blocked-off space is open to the atmosphere through the hole 2, 7 in each plate. These holes constitute the leakage vent. The leakage vent may optionally pass also through the bottom plate (not shown), but is suitably open only in one direction.

<u>----</u>

15

20

30

35

During normal operation, the medium H thus flows inside its channels past the leakage vent via the grooves, whereas the other medium C only reaches the separation zone. At the connections to the medium C, the reverse conditions of course prevail. If a brazing should break, either at 13, that is at the connection (or at the separation grooves 3. 8), the medium, in Fig. 4 the medium H (or C, respectively), will leak into the separation zone. Depending on the orientation of the heat exchanger, which may be arbitrary, the leaking medium will be collected in the separation zone and will subsequently be vented through the outermost of the holes 2, 7 to the exterior. Typically, such breaks occur at the connection, i.e. at 13 in Fig. 4. There is then no risk of the medium H penetrating into the wrong channel, to the other medium C, as was the case with the prior art, where the brazing at the connection was the only barrier between the media. Should the brazing break at the separation grooves 3, 8, there is also no risk of mixing the media.

When a leakage occurs, a little of the medium thus penetrates to the exterior of the heat exchanger. This may be detected by visual inspection of the heat exchanger. It is, however, preferable if this detection is performed automatically. According to a preferred embodiment of the invention, a sensor is connected to at least one separation zone; preferably to all four separation zones. The sensor may be located inside the separation zone in question or be connected via piping between the separation zone and the sensor. The different pipes from the separation zones may be connected to the same sensor.

The sensor or sensors may in turn be connected to some kind of security system. The security system may e.g. cause an alarm via audible signals or warn-

ing lights. For sensitive equipment, the security system can also provide for the machine to be stopped as soon as a leakage is detected.

It will be understood that the invention depicted in the drawings and the description may be varied in several ways. The number of leakage holes 2, 7 may be higher than one in each separation zone. It is to be understood that the holes must be located in rotational symmetry, as every other plate is turned 180°. In the drawing, the holes are shown located at an angle of 45°, centred between the edges of the plates, but it is possible to locate the holes close to an edge. Arranging the holes closer to the edge may in certain cases make them more easily accessible. A person skilled in the art will furthermore understand that different types of sensors and their connections to the separation zones are possible. All such possibilities are considered to be within the scope of the invention.

10

15

20

25

LE Sal LI LI Tol Tol Tol Tol Tol Tol

1

ű

The present invention thus provides a heat exchanger exhibiting several advantages compared to the previously known art. The invention allows for fully brazed heat exchangers, which are inexpensive in manufacture, may operate at higher pressures, and are practically maintenance-free, to be used within a much wider field of application, thanks to the risk of mixing the media in case of leakage and the catastrophic results involved, being eliminated. It is actually possible to continue operation in case of a minor leakage, as the risk of disaster is practically eliminated. Simultaneously, the invention provides a quick and automatic detection of leakage that may be used in security systems. The advantages of the invention are achieved at the cost only of the separation zone, which as such entails a somewhat reduced efficiency of the heat exchanger. This reduction may however be regarded as very minor, and is also present in the previously mentioned seal type heat exchangers.

Advantageous embodiments of the invention have been described in detail. As was stated above, the invention may be modified in various ways without departing from the scope thereof, as defined by the accompanying claims.

Į,

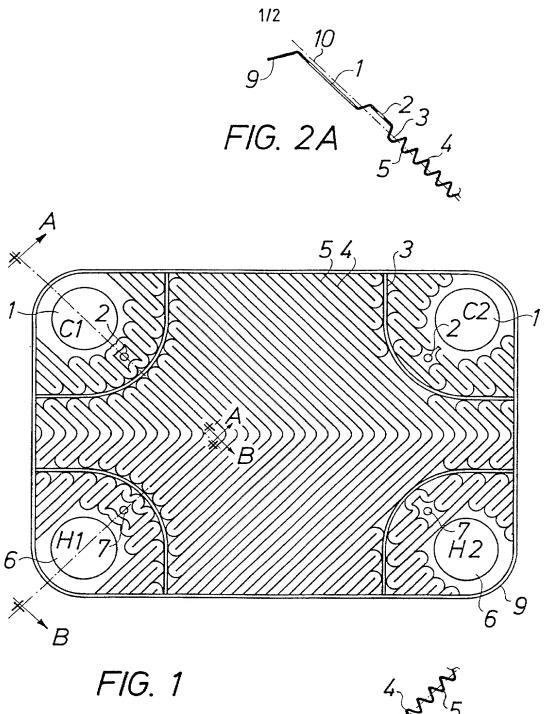
u.

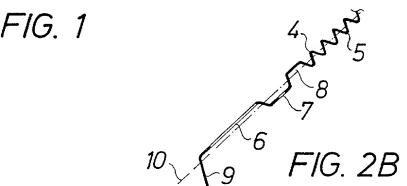
25

### **CLAIMS**

The Swedish Patent Office

- 1. A heat exchanger comprising plates having a pattern of grooves, and inlet and outlet connections, placed so as to form a pack and brazed together so as to form separate channels for two media between alternating pairs of plates, characterised by a separation zone (14), having a blocked-off space (15), formed by a barrier of valleys and peaks (3, 8) in contact with each other in alternate pairs of plates at a distance from the connections (1, 6), the brazing at the edges of the plates and the brazing at the connections (1, 6), which blocked-off space (15) cannot be reached by any one of the media except during leakage, in such a way that the medium which is not to reach and flow through the respective connection is blocked at the barrier (3, 8) between one pair of plates, whereas the other medium can flow through the separation zone (14) in adjacent channels in surrounding pairs of plates and on through the respective connection (1, 6); and by a leakage vent (2, 7) from the blocked-off space (15) to the exterior.
  - 2. A heat exchanger according to claims 1 or 2, characterised by the blockedoff space being formed by a separation groove (3, 8), running at a distance from each connection and separating the connection towards the respective corner.
  - 3. A heat exchanger according to claims 1 or 2, characterised by the leakage vent (2, 7) consisting of holes, arranged in rotational symmetry, through the plates, such that the holes register when turning every other plate 180°.
  - 4. A heat exchanger according to claim 3, characterised by the holes (2, 7) being located at an angle of 45°, centred between the edges of the plates.
  - 5. A heat exchanger according to claim 3, characterised by the hole being located close to one edge of the plates.
  - 6. A heat exchanger according to any one of the preceding claims, characterised by a sensor for detecting leakage being located in one or more blocked-off spaces.
- 7. A heat exchanger according to any one of claims 1-6, characterised by a pipe running from one or more closed-off spaces, said pipe being connected to a sensor for detecting leakage.
  - 8. A heat exchanger according to claim 7, characterised by several pipes being connected to a common sensor.
- 9. A heat exchanger according to any one of claims 6-8, characterised by said sensor(s) being connected to a security system. 35





**411/38** 0 0 0 0

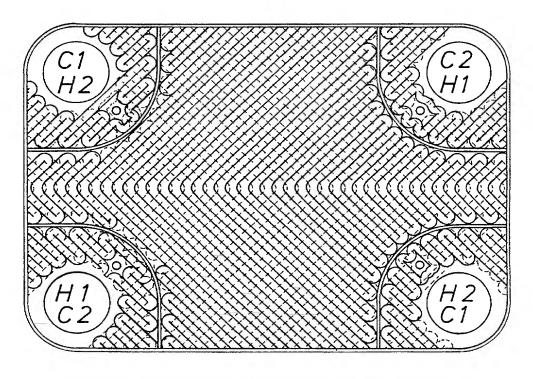


FIG. 3

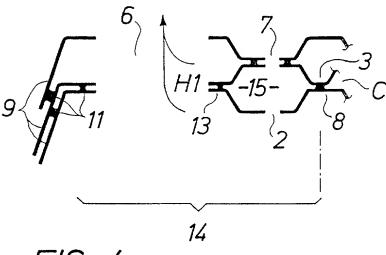


FIG. 4

# Declaration, Power Of Attorney and Petition

Page 1 of 2.

WE (I) the undersigned inventor(s), hereby declare(s) that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

HEAT EXCHANG	ER WITH LEAKAGE VENT			
the specification of	which			
	s attached hereto.			
y <b>⊠</b> c v	vas filed on <u>August 25, 199</u>	9 as		
	Application Serial No			
а	nd amended on	•		
	vas filed as PCT international app			
	berPCT/SE98/00273			
on _	17 February 1998	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
	vas amended under PCT Article 1			
on _		(if applicable).		
We (I) acknowled application as defined we (I) hereby complication(s) for produced at least contecking the box, a	state that we (I) have reviewed ing the claims, as amended by any edge the duty to disclose informed in Section 1.56 of Title 37 Codulaim foreign priority benefits unatent or inventor's certificate, on the country other than the United by foreign application for patent before that of the application on the contract of the application on the country of the application of the application of the application of the country of the application of the applic	y amendment referred to above.  nation known to be material to e of Federal Regulations.  nder 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or or § 365(a) of any PCT Interna- ed States, listed below and have or inventor's certificate, or PCT	the patentab § 365(b) of tional applica also identified International	any foreignation which
Application I	No. Country	Day/Month/Year	Prior Clain	
9700657-1	SWEDEN	25 February 1997	_ ±5d Yes	□ No
			_ 🛚 Yes	□ No
			_ □ Yes	□ No

i mari
E
IJ.
IJ
100
H
ži 1
3
1-1
131
# 100 mm   1

_	(Applicatio	on Number)	(F	iling Date)		
_	(Applicatio	on Number)	(F	iling Date)	7.00	
We (I) hereby clair PCT International ap- each of the claims of the in the manner provinformation which is filling date of the prio	oplication design this application ided by the fi material to pa	n is not disclosed in the irst paragraph of 35 tentability as defined	tates, listed being prior United U.S.C. § 11 in 37 CFR §	ow and, inso l States or PC 2, I acknow l.56 which be	ofar as the sub CT Internation ledge the du ecame availab	oject matter of nal application ty to disclose le between the
Application Ser		Filing Da		•	tatus (pendin abando	g, patented,
PCT/SE98/0027		17 February	1998			ŕ
And we (I) hereby McClelland, Reg. No. 2 D. Kelly, Reg. No. 2 T. Pous, Reg. No. 2	o. 21,124; Greg 7,757; James D	. Hamilton, Reg. No.	o. <u>25,599;</u> Artl . <u>28,421;</u> Eckh	iur I. Neustac ard H. Kuestc	dt, Reg. No. 2 ers, Reg. No.	4,854; Richard 28,870; Rober
McClelland, Reg. No. D. Kelly, Reg. No. 29 E. Beaumont, Reg. No. 29 E. Beaumont, Reg. No. Weihrouch, Reg. No. Weihrouch, Reg. No. E. Lipman, Reg. No. Neifeld, Reg. No. 39 Gadiano, Reg. No. 39 Enos, Reg. No. 33 Enos, Reg. No. 33,1 substitution and revenected therewith; and of OBLON, SPIVAL Floor, 1755 Jefferson	2. 21,124; Greg 7,757; James D 9,099; Charles I 10. 30,996; Rob 32,884; Robert 0. 32,829; John 1. 30,011; Carl I 5,299; J. Derek 17,628; Jeffrey 28; and Michae ocation, to prod d we (I) hereby K, McCLELLA In Davis Highw	ory J. Maier, Reg. No. 2. Hamilton, Reg. No. 2. L. Gholz, Reg. No. 2. L. Gholz, Reg. No. 2. T. Goolkasian, Reg. No. 3. E. Schlier, Reg. No. 3. Mason, Reg. No. 3. B. McIntyre, Reg. No. 3. B. McIntyre, Reg. No. 3. E. McCabe, Jr., Repsecute this application request that all corresponding to the control of th	o. 25,599; Arth . 28,421; Eckh 6,395; Vincent o. 27,295; Jean 33,893; Richar No. 26,142; R 34,426; James 5,270; Surinde o. 36,867; Pau eg. No. 37,182 on and to trans espondence reg USTADT, P. onia 22202.	aur I. Neustac ard H. Kueste J. Sunderdic Paul Lavalley d L. Treanor ichard L. Chi J. Kulbaski, I r Sachar, Re l E. Rauch, I cour (my) att sact all busine arding this ap C., whose Pos	dt, Reg. No. 2 ers, Reg. No. 2 k, Reg. No. 3 r, Reg. No. 36 inn, Reg. No. 36 inn, Reg. No. 34,6 g. No. 34,423 Reg. No. 38,5 torneys, with ess in the Pate pplication be s st Office Add	14,854; Richard 28,870; Rober 9,004; William 1,451; Stepher 1,379; Steven F 34,305; Steven 48; Richard A 19; Christina M 191; William T full powers of ent Office consent to the firm ress is: Fourt
McClelland, Reg. No. D. Kelly, Reg. No. 29 T. Pous, Reg. No. 29 E. Beaumont, Reg. No. 39 E. Beaumont, Reg. No. Weihrouch, Reg. No. Weihrouch, Reg. No. 30 E. Lipman, Reg. No. 31 Gadiano, Reg. No. 33 Enos, Reg. No. 33,1 substitution and revenected therewith; and of OBLON, SPIVAL Floor, 1755 Jefferson We (I) declare that made on information knowledge that willing under Section 1001 of	2. 21,124; Greg 7,757; James D 9,099; Charles I Jo. 30,996; Rob 32,884; Robert 5. 32,829; John 30,011; Carl I 5,299; J. Derek 57,628; Jeffrey 28; and Michae ocation, to prod d we (I) hereby K, McCLELLA in Davis Highw t all statement in and belief are ful false statem of Title 18 of the	ory J. Maier, Reg. No. 2. Hamilton, Reg. No. 2. L. Gholz, Reg. No. 2. L. Gholz, Reg. No. 2. L. Gholz, Reg. No. 3. T. Goolkasian, Reg. No. 3. Mason, Reg. No. 3. B. McIntyre, Reg. No. 3. B. McIntyre, Reg. No. 3. L. McCabe, Jr., Represente this application request that all corresponding to the No. MAIER & NE.	25,599; Arth. 28,421; Eckh. 6,395; Vincento. 27,295; Jean 33,893; Richar No. 26,142; R. 34,426; James 5,270; Surinde o. 36,867; Paug. No. 37,182 on and to transspondence reg USTADT, P. 6 nia 22202.  Transport (my) own krist and further that are punishe and that such as the such as	aur I. Neustadard H. Kuesta J. Sunderdice Paul Lavalley d L. Treanorichard L. Chi J. Kulbaski, I r Sachar, Reg l E. Rauch, I cour (my) atteact all busine arding this ap C., whose Posta towledge are hat these stat shable by fine	dt, Reg. No. 2 ers, Reg. No. 2 k, Reg. No. 3 r, Reg. No. 3 r, Reg. No. 36 inn, Reg. No. 34,6 g. No. 34,423 Reg. No. 38,5 torneys, with ess in the Pate pplication be s st Office Add	14,854; Richard 28,870; Rober 9,004; William 1,451; Stepher 34,305; Stever 48; Richard A 1; Christina M 191; William Toull powers of the firm ress is: Fourt all statement made with the ment, or both
McClelland, Reg. No. 2. D. Kelly, Reg. No. 2. T. Pous, Reg. No. 2. E. Beaumont, Reg. No. 3. G. Baxter, Reg. No. Weihrouch, Reg. No. Weihrouch, Reg. No. 3. Gadiano, Reg. No. 3. Gadiano, Reg. No. 3. Enos, Reg. No. 3. 1. Substitution and revenected therewith; and of OBLON, SPIVAL Floor, 1755 Jefferson We (I) declare that made on information knowledge that willing under Section 1001 of the validity of the approximate the person of the validity of the approximate the person of t	2. 21,124; Greg 7,757; James D 9,099; Charles I Jo. 30,996; Rob 32,884; Robert 5. 32,829; John 30,011; Carl I 5,299; J. Derek 7,628; Jeffrey 28; and Michae ocation, to prod d we (I) hereby K, McCLELLA in Davis Highw t all statement in and belief are ful false statem of Title 18 of the	ory J. Maier, Reg. No. 2. Hamilton, Reg. No. 2. L. Gholz, Reg. No. 3. L. Goolkasian, Reg. No. 3. L. Schlier, Reg. No. 3. Mason, Reg. No. 3. L. McIntyre, Reg. No. 3. L. McIntyre, Reg. No. 3. L. McCabe, Jr., Resecute this application request that all corresponding the corresponding of the corresponding to the correspondin	o. 25,599; Arth. 28,421; Eckh. 6,395; Vincento. 27,295; Jean 33,893; Richar No. 26,142; R. 34,426; James 5,270; Surinde o. 36,867; Paug. No. 37,182 on and to transspondence reguSTADT, P. onia 22202.  Transport (my) own kr; and further that are punishe and that sucreon.	nur I. Neustadard H. Kuesta J. Sunderdick Paul Lavalley d L. Treanor ichard L. Chi J. Kulbaski, I r Sachar, Reg l E. Rauch, I gour (my) atteact all busine arding this ap C., whose Post towledge are hat these states shable by fine h willful false	dt, Reg. No. 2 ers, Reg. No. 2 k, Reg. No. 3 r, Reg. No. 36 inn, Reg. No. 36 inn, Reg. No. 34,6 g. No. 34,423 Reg. No. 38,5 torneys, with ess in the Pate pplication be s st Office Add	14,854; Richard 28,870; Rober 9,004; William 1,451; Stepher 34,305; Stever 48; Richard A 1; Christina M 191; William Toull powers of the first to the first ress is: Fourt all statement made with the ment, or both may jeopardiz
McClelland, Reg. No. 2. D. Kelly, Reg. No. 2. T. Pous, Reg. No. 2. E. Beaumont, Reg. No. 3. G. Baxter, Reg. No. Weihrouch, Reg. No. Weihrouch, Reg. No. 3. Gadiano, Reg. No. 3. Gadiano, Reg. No. 3. Enos, Reg. No. 3. 1. Substitution and revenected therewith; and of OBLON, SPIVAL Floor, 1755 Jefferson We (I) declare that made on information knowledge that willing under Section 1001 of the validity of the approximate the person of the validity of the approximate the person of t	2. 21,124; Greg 7,757; James D 9,099; Charles I Jo. 30,996; Rob 32,884; Robert 5. 32,829; John 30,011; Carl I 5,299; J. Derek 7,628; Jeffrey 28; and Michae ocation, to prod d we (I) hereby K, McCLELLA in Davis Highw t all statement in and belief are ful false statem of Title 18 of the	ory J. Maier, Reg. No. 2. Hamilton, Reg. No. 2. L. Gholz, Reg. No. 3. L. Goolkasian, Reg. No. 3. L. Schlier, Reg. No. 3. Mason, Reg. No. 3. L. McIntyre, Reg. No. 3. L. McIntyre, Reg. No. 3. L. McCabe, Jr., Resecute this application request that all corresponding the corresponding of the corresponding to the correspondin	o. 25,599; Arth. 28,421; Eckh. 6,395; Vincento. 27,295; Jean 33,893; Richar No. 26,142; R. 34,426; James 5,270; Surinde o. 36,867; Paug. No. 37,182 on and to transspondence reguSTADT, P. onia 22202.  Transport (my) own kr; and further that are punishe and that sucreon.	nur I. Neustadard H. Kuesta J. Sunderdick Paul Lavalley d L. Treanor ichard L. Chi J. Kulbaski, I r Sachar, Reg l E. Rauch, I gour (my) atteact all busine arding this ap C., whose Post towledge are hat these states shable by fine h willful false	dt, Reg. No. 2 ers, Reg. No. 2 k, Reg. No. 3 r, Reg. No. 36 inn, Reg. No. 36 inn, Reg. No. 34,6 g. No. 34,423 Reg. No. 38,5 torneys, with ess in the Pate pplication be s st Office Add	14,854; Richard 28,870; Rober 9,004; William 1,451; Stepher 34,305; Stever 48; Richard A 1; Christina M 191; William Toull powers of the firm ress is: Fourt all statement made with the ment, or both
McClelland, Reg. No. 2. D. Kelly, Reg. No. 2. T. Pous, Reg. No. 2. E. Beaumont, Reg. No. 3. G. Baxter, Reg. No. Weihrouch, Reg. No. Weihrouch, Reg. No. 3. G. Lipman, Reg. No. 3. G. Gadiano, Reg. No. 3. G. Gadiano, Reg. No. 3. Enos, Reg. No. 3. Substitution and revenected therewith; and of OBLON, SPIVAL Floor, 1755 Jefferson We (I) declare that made on information knowledge that willing under Section 1001 of the validity of the applications.	2. 21,124; Greg 7,757; James D 9,099; Charles I Jo. 30,996; Rob 32,884; Robert 5. 32,829; John 30,011; Carl I 5,299; J. Derek 7,628; Jeffrey 28; and Michae ocation, to prod d we (I) hereby K, McCLELLA in Davis Highw t all statement in and belief are ful false statem of Title 18 of the	ory J. Maier, Reg. No. 2. Hamilton, Reg. No. 2. L. Gholz, Reg. No. 3. L. Goolkasian, Reg. No. 3. L. Schlier, Reg. No. 3. Mason, Reg. No. 3. L. McIntyre, Reg. No. 3. L. McIntyre, Reg. No. 3. L. McCabe, Jr., Resecute this application request that all corresponding the corresponding of the corresponding to the correspondin	o. 25,599; Arth. 28,421; Eckh. 6,395; Vincento. 27,295; Jean 33,893; Richar No. 26,142; R. 34,426; James 5,270; Surinde o. 36,867; Paug. No. 37,182 on and to transspondence reguSTADT, P. onia 22202.  Transport (my) own kr; and further that are punishe and that sucreon.	nur I. Neustadard H. Kuesta J. Sunderdick Paul Lavalley d L. Treanor ichard L. Chi J. Kulbaski, I r Sachar, Reg l E. Rauch, I gour (my) atteact all busine arding this ap C., whose Post towledge are hat these states shable by fine h willful false	dt, Reg. No. 2 ers, Reg. No. 2 k, Reg. No. 3 r, Reg. No. 36 inn, Reg. No. 36 inn, Reg. No. 34,6 g. No. 34,423 Reg. No. 38,5 torneys, with ess in the Pate pplication be s st Office Add	14,854; Richard 28,870; Rober 9,004; William 1,451; Stepher 34,305; Stever 48; Richard A 1; Christina M 191; William Toull powers of the first to the first ress is: Fourt all statement made with the ment, or both may jeopardiz
McClelland, Reg. No. 29 D. Kelly, Reg. No. 29 E. Beaumont, Reg. No. 29 E. Beaumont, Reg. No. Weihrouch, Reg. No. Weihrouch, Reg. No. 31 E. Lipman, Reg. No. 32 Gadiano, Reg. No. 33 Enos, Reg. No. 33,1 substitution and revenected therewith; and of OBLON, SPIVAL Floor, 1755 Jefferson  We (I) declare that made on information knowledge that willing under Section 1001 of the validity of the approximation of the section of the se	2. 21,124; Greg 7,757; James D 9,099; Charles I Jo. 30,996; Rob 32,884; Robert 5. 32,829; John 30,011; Carl I 5,299; J. Derek 7,628; Jeffrey 28; and Michae ocation, to prod d we (I) hereby K, McCLELLA in Davis Highw t all statement in and belief are ful false statem of Title 18 of the	ory J. Maier, Reg. No. 2. Hamilton, Reg. No. 2. L. Gholz, Reg. No. 3. L. Goolkasian, Reg. No. 3. L. Schlier, Reg. No. 3. Mason, Reg. No. 3. L. McIntyre, Reg. No. 3. L. McIntyre, Reg. No. 3. L. McCabe, Jr., Resecute this application request that all corresponding the corresponding of the corresponding to the correspondin	o. 25,599; Arth. 28,421; Eckh. 6,395; Vincento. 27,295; Jean 33,893; Richar No. 26,142; R. 34,426; James 5,270; Surinde o. 36,867; Paug. No. 37,182 on and to transspondence reguSTADT, P. onia 22202.  Transport (my) own kr; and further that are punishe and that sucreon.	aur I. Neustadard H. Kuesta J. Sunderdick Paul Lavalley d L. Treanor ichard L. Chi J. Kulbaski, I r Sachar, Reg l E. Rauch, I cour (my) atteact all busine arding this ap C., whose Post iowledge are that these states shable by fine h willful false Kustvägen	dt, Reg. No. 2 ers, Reg. No. 2 k, Reg. No. 3 r, Reg. No. 36 inn, Reg. No. 36 inn, Reg. No. 34,6 g. No. 34,423 Reg. No. 38,5 torneys, with ess in the Pate pplication be s st Office Add	14,854; Richard 28,870; Rober 9,004; William 1,451; Stepher 34,305; Stever 48; Richard A 1; Christina M 191; William Toull powers of the first to the first ress is: Fourt all statement made with the ment, or both may jeopardiz